opusdei.org

蔡浩伟主教的书信 (2007年1月)

2007年2月4日

教会在圣诞期重复地提醒我们,在历史中最重要的时刻,当天主降生为人来到世界上时,天上洋溢著悅乐的歌声: Gloria in altissimis Deo, et super terram pax in hominibus bonae voluntatis—天主受享光荣於高天,主爱的人在世享平安!(路2:14)天使的讚颂词告诉我们,天主的光荣与世界的平安紧密同行。天主借著召唤我们去分享祂自己的内在生活,将我们融於天主圣三怀中的无限

大爱。这就是天主派遣祂的圣子来到世上,及后圣父和圣子派遣天主圣神给我们的原因。从那时起,直到时间的终结,借著教会这天主在地上的家庭,祂倾注了祂的爱、喜乐与平安。

今日,1月1日,我们庆祝世界和平日 ——个非常合适的日子去恳求天主倾 注这天赐的礼物讲入每颗人心和社会 中。正如教宗在将临期开始时重申, 和平是整个人类向往的目标! 为有信 仰者而: , 「和平」是天主其中一个 最美丽的名字, 祂意愿祂的所有孩子 都和睦相处 (2006年12月2日的讲 道)。基督到来拆毁了阴隔犹太人和 外邦人的牆壁,使这两种人成为一个 新的民族, 以公义和圣洁去侍奉天主 (参閱弗2:14-17)。 祂来建立和平不但 只在犹太人和非犹太人之间, 亦在所 有国家之间,因为他们出自同一的天 主、造物主和宇宙之主 (本笃十六 世, 2006年11月29日, 在厄弗所的 讲道)。

为此,教宗为今年世界和平日的讯息有个很有意义的主题:「人,和平的中心」。教宗意在強调,在世上推动和平的努力,就算很值得讚赏,都会是徒然和短暂的,除非含有对一切男女的尊严有真正的关注。我深信,他写道,尊重个人就会推动和平,而且建立和平,就是为真确的健全人道主义设置基础。这樣,我们便会为未来的世代準备好一个恬靜的将来(2006年12月8日,为2007年世界和平日的讯息)。

教宗重申这基本原则的许多结果:出生权和宗教自由权;在维护人权中反映出来的所有人必要的平等;在不同宗教、文化和种族之间培植共存和谅解的需要。他指出不可或缺的第一步,是真正的和平是天主的恩赐,亦是人类受託的一件工作。这天主的恩赐,在远古时代已经应许给人类,但只在耶稣基督的降生时才来到地上。

[Ecce pax non promissa sed missa」,圣伯尔纳铎写道:「看 啊,平安已不再是应许,而是已经赋 予;不再是迟延,而是已经给予;不 再是预报,而是已经赐予。看啊,天 主父将祂的仁慈像放在一个袋内送到 地上: 这袋在耶稣苦难中被撕裂开, 好使藏在其中的我们的救赎可以倾流 出来:一个小袋, 卻是满载的。真 的,一个小婴孩给予了我们,但在祂 之内卻隐藏著天主所有的圆满」(圣 伯尔纳铎, 主显节的第一篇讲道)。让 我们为天主的无限仁慈而感谢祂,亦 代表那些不认识这一鲇的人而感谢 祂。我们该感到需要去爱每个人: 让 我们多想及圣施礼华,他觉得整个世 界是细小的。

同时,平安是付託给「善良」的人的一件工作;这善良来自天主对我们的大爱。你们知道,天使之歌如何可以更完全地翻译:「……天主所爱的人在地上得享平安。」培植和平的工作,不但只交付给直接负责公眾事务

的人的手中,也是依照我们每个人的能力而给予所有公民。让我们每天在我们生活中的不同范畴都履行这喜悦的工作去成为,正如我们父亲喜欢說的,平安及快乐的播种者。我们在别人的灵魂中留下怎樣的平安? 他们能否肯定地說我们爱他们呢? 我们为那些受苦的人有多少祈祷呢?

如果我们要把平安传递给别人,我们 首先需要在自己的灵魂中培植它, 使 这神圣的恩赐在灵魂内为王。 邪恶由 人的心灵而生: 但靠著天主的恩宠. 也能生出我们这些受诰物所能做到的 善行、善人从自己心中的善库发出善 来, 恶人从恶库中发出恶来, 因为心 里充满什麼,口里就說什麼。(路 6:45) 本笃十六世說: 恩宠是那转化 人和世界的力量: 和平 则是那转化的 成果 (2006年11月29日, 在厄弗所的 讲道)。但它要求人与神圣救恩计划 自由的合作。冲突的成因最终乃存於 人的心中: 因此需要每个人坚决地在

心内奋斗,去确认天主在自己的灵魂 内为王。

这是一项与福音一樣古老的真理,虽然不幸地许多人並不觉察到或实践它。吾主說:你们不要以为我来,是为把平安带到地上;我来不是为带平安,而是带刀剑。(玛10:34) 祂在讲论与罪恶的爭战,这为真正的和平是个不可或缺的条件。

当有真正的努力去拔除罪恶的莠草和 寻求与基督的认同时,基督徒的生活 便成为良好的泥土,去培植那些使人 能夠与最相異背景的人也可以爱和平 安生活在一起的德行。本笃十六世說 及这意念:与自然生态学看齐的,有 称为「人」的生态学的存在,接著就 有「社会」的生态学的需求。他再加 上,就是在目前国际上的困难和紧张 的范畴内,也迫切需要一种能有有利 「和平之树」成长的人的生态学的承 诺(2007年世界和日的讯息)。 让我们广传教宗的愿望。同时,让我们以龎大的心灵,恳求吾主的宽恕,和为我们自己开罪祂的罪恶做补赎,也为那些几乎世界到处都在推动一些违反自然定律,因而违背人性尊严的行为和举止而开罪祂的人做补赎。

我们庆祝新年的同时,也庆祝玛利亚的天主之母,这是天主恩赐我们母亲所有的恩宠的根源。让我们以满溢的信心去恳求她的代祷,也让我们将个人为成圣而作的爭斗及为和平的祈祷放在她的手中。她,和平之后(Regina Pacis),会从耶稣基督,和平之王(依9:5),那里获得人灵、教会和整个世界所大力渴求的神圣恩赐。

pdf | document generated automatically from https://opusdei.org/zhs/article/20071/ (2025年10月28日)